



Európska rada

V Bruseli 26. júna 2025
(OR. en)

EUCO 12/25

CO EUR 10
CONCL 4

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Zasadnutie Európskej rady (26. júna 2025) – závery

Delegáciám zasielame závery, ktoré prijala Európska rada na uvedenom zasadnutí.

Európska rada si pripomína 40. výročie podpísania Schengenskej dohody a zdôrazňuje, že schengenský priestor je jedným z najzásadnejších európskych úspechov, ktorý je základom pre slobodu pohybu, zvyšuje bezpečnosť a podporuje cezhraničné výmeny a jednotný trh.

Európska rada oslavuje tri kľúčové míľniky v histórii Európskej únie: pred 40 rokmi podpísali svoju zmluvu o pristúpení Španielsko a Portugalsko, pred 30 rokmi pristúpili Rakúsko, Fínsko a Švédsko a pred 20 rokmi podpísali zmluvu o pristúpení Bulharsko a Rumunsko. Európska rada pripomína význam rozširovania ako geostrategickej investície do mieru, bezpečnosti, stability a prosperity.

*

* *

I. UKRAJINA

1. Európska rada si vymenila názory s prezidentom Ukrajiny Volodymyrom Zelenským.
2. Európska rada rokovala o najnovšom vývoji, pokiaľ ide o Ukrajinu. Znenie uvedené v dokumente EUCO 16/25 dôrazne podporilo 26 hláv štátov alebo predsedov vlád.
3. Európska rada sa k tejto otázke vráti na svojom ďalšom zasadnutí.

II. BLÍZKY VÝCHOD

4. Európska rada nadviazala na svoje predchádzajúce závery a venovala sa situácii a najnovšiemu vývoju na Blízkom východe, najmä katastrofálnej humanitárnej situácii v Pásme Gazy a najnovšiemu vývoju v súvislosti s Iránom.

5. Európska rada vyzýva na okamžité prímerie v Pásme Gazy a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov vedúce k trvalému ukončeniu násilností. Vyjadruje poľutovanie nad zúfalou humanitárnou situáciou v Pásme Gazy, neprijateľným počtom civilných obetí a mierou hladovania. Európska rada vyzýva Izrael, aby úplne zrušil svoju blokádu Pásma Gazy, umožnil okamžitý neobmedzený prístup humanitárnej pomoci vo veľkom rozsahu do celého Pásma Gazy a jej neprerušovanú distribúciu na celom jeho území a umožnil OSN a jej agentúram, ako aj humanitárnym organizáciám pracovať nezávisle a nestranne s cieľom zachraňovať životy a znižovať utrpenie. Izrael musí v plnej miere dodržiavať svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva vrátane medzinárodného humanitárneho práva. Európska rada pripomína povinnosť zabezpečiť nepretržitú ochranu všetkých civilistov vrátane humanitárnych pracovníkov, ako aj civilnej infraštruktúry vrátane zdravotníckych zariadení, škôl a priestorov OSN. Odsudzuje, že Hamas odmieta vydať zostávajúcich rukojemníkov. Európska rada berie na vedomie správu o dodržiavaní článku 2 dohody o pridružení medzi EÚ a Izraelom zo strany Izraela a vyzýva Radu, aby v júli 2025 podľa potreby pokračovala v rokovaní o nadväzujúcich opatreniach a zohľadnila pritom vývoj situácie v tejto oblasti.
6. Európska rada pripomína svoje závery zo 17. októbra 2024 a opätovne dôrazne odsudzuje eskaláciu situácie v Predjordánsku vrátane východného Jeruzalema v dôsledku zintenzívneného násilia zo strany osadníkov, rozširovania nelegálnych osád a vojenskej operácie Izraela. Opätovne zdôrazňuje svoju výzvu určenú Rade, aby pokračila v práci na ďalších reštriktívnych opatreniach proti extrémistickým osadníkom a proti subjektom a organizáciám, ktoré ich podporujú. Európska rada vyzýva, aby sa ďalej pracovalo na reštriktívnych opatreniach proti Hamasu.

7. Európska únia je naďalej pevne odhodlaná presadzovať trvalý a udržateľný mier na základe dvojštátneho riešenia. Európska únia je pripravená prispieť k všetkému úsiliu o dosiahnutie tohto riešenia a vyzýva všetky strany, aby sa zdržali krokov, ktoré oslabujú jeho uskutočniteľnosť. Na tento účel bude naďalej spolupracovať s regionálnymi a medzinárodnými partnermi. Európska únia bude naďalej podporovať Palestínsku samosprávu a jej reformný program. Európska rada so záujmom očakáva nadchádzajúcu Medzinárodnú konferenciu na vysokej úrovni o mierovom riešení palestínskej otázky a realizácii dvojštátneho riešenia.

Irán

8. Európska únia je naďalej pevne odhodlaná podporovať mier, bezpečnosť a stabilitu na Blízkom východe. Európska rada víta ukončenie nepriateľských akcií a naliehavo vyzýva všetky strany, aby dodržiavali medzinárodné právo, prejavili zdržanlivosť a vyhli sa krokom, ktoré by mohli viesť k novej eskalácii. Európska únia sa vždy jasne vyjadrovala, že Irán nesmie mať nikdy možnosť nadobudnúť jadrovú zbraň a že musí dodržiavať svoje právne záväzné povinnosti v rámci jadrových bezpečnostných záruk podľa Zmluvy o nešírení jadrových zbraní. Európska únia bude naďalej prispievať k všetkým diplomatickým snahám o zníženie napätia a dosiahnutie trvalého riešenia iránskej jadrovej otázky, ktoré možno dosiahnuť len prostredníctvom rokovaní.

Sýria

9. Európska rada víta nedávne zrušenie hospodárskych sankcií voči Sýrii v rámci postupného a zvrátneho prístupu Európskej únie. Pripomína význam pokojnej a inkluzívnej transformácie v Sýrii bez škodlivého zahraničného zasahovania, význam ochrany práv Sýrčanov zo všetkých etnických a náboženských skupín bez diskriminácie, ako aj spravodlivosti v prechodnom období a zmierenia. Európska rada odsudzuje nedávny teroristický útok na kostol Mar Elias v Damasku a vyzýva na vyvodenie zodpovednosti voči zodpovedným osobám. V súlade s medzinárodným právom by sa mala plne rešpektovať nezávislosť, zvrchovanosť a územná celistvosť Sýrie v rámci bezpečných hraníc.

Libanon

10. Európska rada opätovne zdôrazňuje, že Európska únia podporuje libanonský ľud, a víta úsilie nových orgánov o stabilizáciu hospodárskej a bezpečnostnej situácie. Podporuje zvrchovanosť a územnú celistvosť libanonského štátu a pripomína zásadnú stabilizačnú úlohu, ktorú v južnom Libanone zohrávajú dočasné ozbrojené sily Organizácie Spojených národov v Libanone (UNIFIL). Európska rada opätovne vyzýva všetky strany, aby dodržiavali podmienky dohody o prímerí z 27. novembra 2024, ako aj rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1701.

III. EURÓPSKA OBRANA A BEZPEČNOSŤ

11. Európska rada pripomína svoje závery zo 6. marca 2025 a opätovne zdôrazňuje, že Európa sa musí stať suverénnejšou, zodpovednejšou za vlastnú obranu a lepšie vybavenou, aby dokázala samostatne a koordinovane konať a riešiť bezprostredné a budúce výzvy a hrozby uplatnením 360-stupňového prístupu. Útočná vojna Ruska proti Ukrajine a jej dôsledky pre európsku a globálnu bezpečnosť v meniacom sa prostredí predstavujú pre Európsku úniu existenčnú výzvu. Európska rada v záujme splnenia svojho cieľa, ktorým je rozhodné zvýšenie obrannej pripravenosti Európy v nasledujúcich piatich rokoch, preskúmala pokrok vo vykonávaní svojich predchádzajúcich záverov.
12. Európska rada pripomína, že Európska únia, ktorá bude silnejšia a spôsobilejšia v oblasti bezpečnosti a obrany, pozitívne prispeje ku globálnej a k transatlantickej bezpečnosti a bude dopĺňať NATO, ktoré zostáva pre jeho členské štáty základom ich kolektívnej obrany.

13. Európska rada zdôrazňuje, že je potrebné naďalej podstatne zvyšovať výdavky na bezpečnosť a obranu Európy a lepšie investovať spoločne, zohľadňujúc aj záväzok členských štátov, ktoré sú zároveň členmi NATO, prijatý na samite NATO v júni 2025. Európska rada vyzýva členské štáty, aby navzájom koordinovali plnenie príslušných záväzkov. Európska rada pripomenula svoje závery z 20. marca 2025 o pokračujúcej práci na relevantných možnostiach financovania a preskúmala vykonanú prácu.
14. Európska rada v tejto súvislosti víta prijatie nariadenia, ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), a bezprostrednú aktiváciu národných únikových doložiek v rámci Paktu stability a rastu. Európska rada žiada spoluzákodarcov, aby v záujme rýchleho dosiahnutia dohody urýchlene preskúmali návrh zameraný na stimulovanie investícií do obrany v rozpočte EÚ a aby pokračovali v práci na návrhu na riešenie výziev v oblasti bezpečnosti a obrany v rámci preskúmania politiky súdržnosti v polovici trvania, pričom pripomína dobrovoľný základ každého takéhoto použitia finančných prostriedkov. Pripomína význam mobilizácie súkromného financovania pre obranný priemysel, v tejto súvislosti víta úsilie Európskej investičnej banky a vyzýva ju, aby pokračovala v úsilí o prispôbenie svojich postupov poskytovania úverov obrannému priemyslu, čo zahŕňa najmä pokračovanie v prehodnocovaní zoznamu vylúčených činností a zvýšenie objemu dostupných finančných prostriedkov v oblasti bezpečnosti a obrany, pri súčasnom zachovaní svojej operačnej kapacity a kapacity financovania.
15. Vzhľadom na naliehavosť posilnenia európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne v celej Únii, aby bola schopná lepšie vyrábať a dodávať vybavenie v potrebných množstvách a potrebným zrýchleným tempom, Európska rada opätovne zdôrazňuje význam agregácie dopytu, harmonizácie požiadaviek, normalizácie a spoločného obstarávania, ako aj riadneho fungovania a ďalšej integrácie európskeho obranného trhu v celej Únii.

16. V plnom súlade s NATO je potrebné urýchliť prácu na spôsobilostiach v prioritných oblastiach určených na úrovni EÚ. Európska rada v tejto súvislosti nabáda na rýchle vypracovanie a realizáciu projektov spolupráce, pričom je potrebné naplno využiť aj nástroj SAFE. Európska rada víta najmä prácu zameranú na identifikáciu konkrétnych príležitostí a agregáciu dopytu v rámci Európskej obrannej agentúry. Zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty s podporou Európskej obrannej agentúry, vysokej predstaviteľky a Komisie urýchlene pokročili v práci, okrem iného aj v záujme realizácie najpokročilejších krátkodobých projektov a spustenia dlhodobějších iniciatív. V tejto súvislosti by sa osobitná pozornosť mala venovať strategickým poskytovateľom a inovácii v oblasti obrany, aby sa naplno využil potenciál nových technológií.
17. Európska rada nabáda na ďalšiu prácu s cieľom umožniť európskemu obrannému priemyslu vrátane MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou zvýšiť výrobu. Európska rada v nadväznosti na politickú dohodu dosiahnutú v Rade o návrhu Programu pre európsky obranný priemysel (EDIP) najmä naliehavo vyzýva spoluzákonodarcov, aby urýchlene dokončili rokovania. Nabáda ich aj k tomu, aby urýchlene pokročili v práci na návrhoch súhrnného balíka opatrení v oblasti obrannej pripravenosti.
18. Európska rada zdôrazňuje, že obrana všetkých pozemných, vzdušných a námorných hraníc EÚ prispieva k bezpečnosti Európy ako celku, najmä pokiaľ ide o východnú hranicu EÚ, vzhľadom na hrozby, ktoré predstavujú Rusko a Bielorusko.
19. Okrem toho Európska rada vzhľadom na hrozby na ostatných hraniciach EÚ zdôrazňuje význam ich obrany.
20. Európska rada vyzýva Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby predložili ďalšie návrhy na posilnenie vojenskej mobility, čím sa umožní efektívny pohyb obranného vybavenia a personálu v celej Únii.

21. Európska rada zdôrazňuje, že je dôležité spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorí zdieľajú naše ciele v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky. V tejto súvislosti víta nedávno dohodnuté partnerstvo EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany so Spojeným kráľovstvom a Kanadou.
22. Európska rada preskúma pokrok na svojom zasadnutí v októbri 2025 a bude rokovať o nasledujúcich krokoch pri plnení svojho cieľa obrannej pripravenosti. Vyzýva Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby na tento účel predložili plán.
23. Týmto nie je dotknutý osobitý charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov a zároveň sa zohľadňujú bezpečnostné a obranné záujmy všetkých členských štátov, a to v súlade so zmluvami.

IV. EÚ VO SVETE

24. Európska rada rokovala o prípravách na nadchádzajúce samity s tretími krajinami a o vzťahoch s partnermi, pričom zohľadnila súčasný globálny politický a hospodársky kontext.

V. KONKURENCIESCHOPNOSŤ

25. Európska rada si vymenila názory na hospodársky vývoj. Zdôrazňuje, že zlepšenie konkurencieschopnosti Európy a ďalšia integrácia jednotného trhu sú kľúčom k udržaniu prosperity a sociálneho modelu Európy a prispievajú k pozdvihnutiu globálneho vplyvu a postavenia EÚ ako predvídateľného, spoľahlivého a dôveryhodného partnera, okrem iného aj tým, že posilnia medzinárodnú úlohu eura.
26. Európska rada pripomína svoje závery z 20. marca 2025 a vyzýva na ďalšie zvýšenie konkurencieschopnosti EÚ, a to aj prostredníctvom inovácie a podpory vedúceho postavenia Európy v oblasti technológií – najmä priekopníckych technológií – s cieľom odstrániť zaostávanie EÚ v produktivite, a na prehĺbenie jednotného trhu a posilnenie priemyselnej základne Európy pri súčasnom zabezpečení rovnakých podmienok.

27. Európska rada opätovne potvrdzuje záväzok plniť ciele jednotného trhu a opakuje svoju výzvu na odstránenie zostávajúcich prekážok, najmä v oblasti služieb a tovaru vrátane základného tovaru, na prekonanie fragmentácie, zabránenie novým prekážkam a na zlepšenie uplatňovania a presadzovania pravidiel jednotného trhu. Európska rada v tejto súvislosti víta Stratégiu, ktorou sa dosiahne jednoduchý, plynulý a silný jednotný trh, ako aj Stratégiu EÚ pre startupy a scaleupy, ktoré vypracovala Komisia, a vyzýva, aby sa na ich vykonávaní začalo rýchlo pracovať.
28. Európska rada opätovne potvrdzuje, že osobitná pozornosť by sa mala venovať výzvam, ktorým čelia tradičné priemyselné odvetvia, najmä automobilový, lodný, letecký a energeticky náročný priemysel, ako napríklad oceľársky, kovospracujúci a chemický priemysel. Podčiarkuje tiež, že MSP zostanú ústredným prvkom hospodárskej a sociálnej štruktúry Európy. Európska rada pripomína, že je dôležité rozhodne napredovať v oblasti únie úspor a investícií.
29. V tomto kontexte Európska rada vyzýva Radu, Komisiu a Európsku centrálnu banku, aby pokročili v práci zameranej na posilnenie medzinárodnej úlohy eura, a to aj ako rezervnej meny a transakčnej meny, vo vhodných prípadoch v spolupráci s Euroskupinou.

30. Európska rada zdôrazňuje, že pri zabezpečovaní konkurencieschopnosti Európy zohráva kľúčovú úlohu ambiciózny a horizontálne zameraný program zjednodušenia a lepšej právnej regulácie. Európska rada zdôrazňuje význam prístupu založeného na jednoduchosti už v štádiu návrhu. V tejto súvislosti pripomína, že na všetkých úrovniach – únijnej, vnútroštátnej i regionálnej – je potrebné pokračovať v úsilí o zabezpečenie jasného, jednoduchého a inteligentného regulačného rámca priaznivého pre inováciu a MSP bez toho, aby sa oslabila predvídateľnosť, politické ciele a vysoká úroveň noriem. Európska rada víta pokrok, ktorý sa doteraz dosiahol, a naliehavo vyzýva spoluzákonodarcov, aby zachovali túto dynamiku s cieľom rýchlo sa dohodnúť na balíkoch zjednodušujúcich opatrení, ktoré predložila Komisia. Víta zámer Komisie nadviazať na tento vývoj prostredníctvom ďalších iniciatív. Európska rada vyzýva Komisiu a spoluzákonodarcov, aby sa počas celého legislatívneho a implementačného procesu vyhýbali nadmernej regulácii a vytváraniu administratívnej záťaže.
31. Vzhľadom na globálnu nestabilitu a tlak na trhy s energiou a vplyv týchto faktorov na konkurencieschopnosť Európy Európska rada opätovne zdôrazňuje, že je dôležité vybudovať do roku 2030 skutočnú energetickú úniu s plne integrovaným a prepojeným trhom EÚ s energiou, čím sa zaistí energetická bezpečnosť a odolnosť, ako aj bezpečnosť dodávok cenovo dostupnej a čistej energie pre všetky členské štáty, a to aj prostredníctvom robustných, spoľahlivých a bezpečných energetických systémov a zvýšenej výroby energie.
32. Európska rada opätovne zdôrazňuje, že pre konkurencieschopnosť a strategickú autonómiu Európy je dôležité znížiť energetickú závislosť, a víta pokrok, ktorý sa dosiahol od roku 2022. V tejto súvislosti Európska rada zdôrazňuje význam bezpečnosti dodávok, cenovej dostupnosti a právnej istoty, ako aj význam riešenia obáv členských štátov, a to v duchu solidarity, okrem iného s cieľom zabezpečiť hospodársky životaschopné alternatívne tranzitné trasy energie, najmä s ohľadom na osobitosti vnútrozemských krajín. Európska rada vyzýva Komisiu, aby podporovala členské štáty pri riešení týchto obáv, a víta postup dohodnutý medzi Komisiou a Slovenskom, pričom vyzýva ostatné členské štáty, aby v relevantných prípadoch podporili dohodnuté ciele.

33. V kontexte európskeho semestra Európska rada rokovala na základe horizontálnej poznámky o integrovaných odporúčaniach pre jednotlivé krajiny.
34. Európska rada víta, že Bulharsko splnilo všetky konvergenčné kritériá stanovené v zmluve. Schvaľuje návrh Komisie, aby Bulharsko 1. januára 2026 prijalo euro, a vyzýva Radu, aby urýchlene prijala príslušné návrhy Komisie.
35. Európska rada sa vráti ku konkurencieschopnosti, ako aj k zelenej a digitálnej transformácii v októbri 2025, aby posúdila pokrok a poskytla ďalšie usmernenia.

VI. MIGRÁCIA

36. Európska rada pripomenula svoje predchádzajúce závery a zhodnotila pokrok v ich vykonávaní, a to aj vzhľadom na nedávny list predsedníčky Komisie, pričom nabáda na zintenzívnenie práce, najmä pokiaľ ide o: vonkajší rozmer, najmä prostredníctvom komplexných partnerstiev; vykonávanie prijatých právnych predpisov EÚ a uplatňovanie existujúcich právnych predpisov; predchádzanie neoprávnenej migrácii a boj proti nej, a to aj novými spôsobmi v súlade s právom EÚ a medzinárodným právom; úsilie o uľahčenie, zintenzívnenie a urýchlenie návratov s využitím všetkých príslušných politík, nástrojov a prostriedkov EÚ; koncept bezpečných tretích krajín a bezpečných krajín pôvodu; boj proti inštrumentalizácii migrantov, obchodovaniu s ľuďmi a prevádzacstvu; zosúladenie vízovej politiky zo strany susedných krajín; ako aj bezpečné a legálne možnosti v súlade s vnútroštátnymi právomocami. Európska rada pripomína odhodlanie EÚ posilniť bezpečnosť na svojich vonkajších hraniciach a zabezpečiť ich účinnú kontrolu v súlade s právom EÚ a medzinárodným právom.
37. Vyzýva najmä spoluzákonodarcov, aby pokračovali v skúmaní nedávnych legislatívnych návrhov Komisie. Berie na vedomie prebiehajúce rokovania týkajúce sa návratov, vytvorenia zoznamu bezpečných krajín pôvodu na úrovni Únie a uplatňovania konceptu bezpečnej tretej krajiny.

VII. MOLDAVSKÁ REPUBLIKA

38. Európska rada so záujmom očakáva prvý samit Moldavska a EÚ, ktorý sa uskutoční 4. júla 2025, a opätovne prízvukuje, že Európska únia dôrazne podporuje zvrchovanosť, územnú celistvosť, odolnosť a hospodársky rozvoj Moldavskej republiky. Európska únia bude naďalej úzko spolupracovať s Moldavskou republikou pri zvyšovaní odolnosti a stability krajiny voči pretrvávajúcim destabilizačným činnostiam Ruska zameraným na oslabenie demokratických inštitúcií krajiny, vrátane hybridných útokov.
39. Európska rada zdôrazňuje, že Európska únia neochvejne podporuje Moldavskú republiku na jej ceste k prístúpeniu. Európska rada vyjadruje Moldavskej republike uznanie za tempo jej reforiem súvisiacich s prístúpením, víta významný pokrok, ktorý dosiahla, a nabáda Moldavskú republiku a Komisiu, aby zintenzívnili prácu v rámci prístupového procesu. Európska rada vyzýva Radu, aby prijala ďalšie kroky v prístupovom procese v súlade s prístupom založeným na dosiahnutých výsledkoch, v rámci ktorého sa bloky otvárajú po splnení podmienok. Náležite berie na vedomie hodnotenie Komisie, podľa ktorého je blok základných hodnôt pripravený na otvorenie.

VIII. ZÁPADNÝ BALKÁN

40. Európska rada si vymenila názory na situáciu na západnom Balkáne a pripomenula svoje predchádzajúce závery. Európska únia bude naďalej úzko spolupracovať so západným Balkánom a podporovať ho v reformnom úsilí na ceste k členstvu v EÚ. Európska rada je naďalej odhodlaná napredovať v postupnej integrácii medzi Európskou úniou a týmto regiónom už v rámci samotného procesu rozširovania, a to zvratným spôsobom a na základe zásluh. Budúcnosť západného Balkánu je v Európskej únii.

IX. VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ

41. Závažná a organizovaná trestná činnosť a terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus online aj offline predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov.
42. Európska rada zdôrazňuje, že prenikanie trestnej činnosti do legálnych obchodných štruktúr má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh ako celok.
43. Európska rada vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby na boj proti týmto javom zmobilizovali všetky relevantné oblasti politiky na vnútroštátnej a únijnej úrovni a v plnej miere využívali všetky existujúce nástroje.
44. Po tom, ako Komisia predložila svoje oznámenie o vypracovaní európskej stratégie vnútornej bezpečnosti a ako Rada poskytla príslušné usmernenia, Európska rada vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby v prípade potreby prijali ďalšie opatrenia, najmä posilnením spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, čo zahŕňa aj účinný prístup k údajom na účely presadzovania práva, zabezpečením výmeny informácií a spoluprácou s tretími krajinami.

X. PRIPRAVENOSŤ

45. Európska rada berie na vedomie spoločné oznámenie Komisie a vysokej predstaviteľky o Európskej stratégii únie pripravenosti. Opätovne potvrdzuje význam a naliehavosť tejto otázky a nabáda členské štáty, aby uceleným spôsobom posilnili svoju odolnosť, pripravenosť a kapacity v oblasti predchádzania krízam a reakcie na ne, a to na základe celospoločenského prístupu zohľadňujúceho všetky riziká a s ohľadom na vyvíjajúcu sa panorámu rizík a hrozieb. Európska rada vyzýva Radu a Komisiu, aby ďalej pracovali na príspevku politik EÚ k odolnosti a pripravenosti v príslušných oblastiach vrátane odolnosti kritickej infraštruktúry, pričom budú rešpektovať povinnosti a právomoci členských štátov. Pripomína osobitosti rôznych druhov kríz a hlavnú zodpovednosť členských štátov pri riadení takýchto kríz. V tejto súvislosti Európska rada vyzýva Radu, aby poskytla Komisii usmernenia na zváženie zlepšenia podpory, ktorú Európska únia poskytuje členským štátom v oblasti civilnej ochrany, ako aj v iných relevantných oblastiach politiky, v ktorých podpora EÚ prináša jasnú pridanú hodnotu. Vyzýva Radu, Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby pravidelne informovali o dosiahnutom pokroku.

XI. HYBRIDNÉ ČINNOSTI

46. Európska rada dôrazne odsudzuje všetky druhy hybridných činností proti Európskej únii a jej členským štátom, ako aj proti jej partnerom. Odsudzuje najmä pokračujúcu hybridnú kampaň Ruska, okrem iného sabotáže, narušenia kritickej infraštruktúry, kybernetické útoky, manipuláciu s informáciami a zasahovanie, ako aj pokusy o oslabenie demokracie, a to aj v rámci volebného procesu. V tejto súvislosti Európska rada víta prijatie ďalších právnych aktov o zaradení na zoznam v rámci reštriktívnych opatrení vzhľadom na destabilizačné činnosti Ruska, ako aj rozšírený režim týchto opatrení. Európska únia a členské štáty budú naďalej posilňovať svoju odolnosť a plne využívať všetky dostupné prostriedky vrátane súboru nástrojov EÚ na boj proti hybridným hrozbám, aby predchádzali konkrétnym hybridným hrozbám Ruska, odrádzali od nich a reagovali na ne.

XII. ĎALŠIE BODY

Čierne more

47. Európska rada opätovne potvrdzuje význam bezpečnosti a stability v Čiernom mori a víta, že Komisia a vysoká predstaviteľka predložili spoločné oznámenie o strategickom prístupe EÚ k čiernomorskému regiónu. Európska rada v súlade so svojimi príslušnými závermi vyzýva Radu, Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby urýchlene pokročili v práci.

Medzinárodný poriadok založený na pravidlách

48. Európska rada pri príležitosti 80. výročia podpísania Charty OSN opätovne potvrdzuje pevný záväzok Európskej únie k účinnému multilateralizmu a medzinárodnému poriadku založenému na pravidlách, ktorého jadrom je Organizácia Spojených národov, ako aj jej podporu inštitúciám presadzujúcim medzinárodné právo, a to aj účinnou ochranou medzinárodných súdov a ich úradníkov.

Globálna agenda

49. Európska rada víta výsledok Konferencie OSN o oceánoch, ktorá sa konala 9. až 13. júna 2025 v Nice. V nadväznosti na prezentáciu Komisie venovanú Európskemu oceánskemu paktu vyzýva Radu, aby pokračovala v práci.
50. Európska rada so záujmom očakáva Štvrtú medzinárodnú konferenciu o financovaní rozvoja, ktorá sa uskutoční 30. júna až 3. júla 2025 v Seville a ktorá bude dôležitým krokom k zavedeniu obnoveného globálneho rámca pre financovanie udržateľného rozvoja.

51. Európska rada víta výsledky darcovského samitu Gavi na vysokej úrovni, ktorý sa konal 25. júna 2025, a opätovne potvrdzuje záväzok EÚ presadzovať globálnu zdravotnú bezpečnosť s cieľom posilniť našu kolektívnu pripravenosť, schopnosť reakcie a odolnosť voči budúcim zdravotným hrozbám. Európska únia sa bude naďalej usilovať o účinnejší, koordinovanejší a odolnejší globálny zdravotný systém.

Vonkajšie vzťahy

52. Európska rada sa zaoberala znepokojujúcou situáciou v Líbyi a jej možnými dôsledkami aj z hľadiska európskej bezpečnosti, ako aj migračných tokov. Opätovne potvrdzuje, že Európska únia neochvejne podporuje Líbyu a podpornú misiu Organizácie Spojených národov v Líbyi pri presadzovaní národného zmierenia, inštitucionálnej jednoty a transparentného inkluzívneho dialógu, ktorý vychádza z líbyjskej zodpovednosti a konsenzu. Európska rada pripomína, že memorandum o porozumení medzi Tureckom a Líbyou o vymedzení námorných jurisdikcií v Stredozemnom mori porušuje zvrchované práva tretích štátov, nie je v súlade s morským právom a nemôže mať žiadne právne účinky pre tretie štáty.
53. Európska rada si vymenila názory na Sahel. Zhoršujúca sa bezpečnostná situácia naďalej vyvoláva obavy. Európska rada zdôrazňuje, že stabilita Sahelu a širšieho regiónu vrátane susedných pobrežných štátov má zásadný význam pre bezpečnosť a prosperitu ľudí žijúcich v Saheli, ako aj pre Európsku úniu. Európska rada v tejto súvislosti víta prebiehajúcu prácu, okrem iných aj osobitného zástupcu EÚ, na obnovenom prístupe k príspevku EÚ.